

习近平同出席博鳌亚洲论坛年会的中外企业家代表座谈

坚定不移发展开放型世界经济

新华社海南博鳌4月11日电（记者潘洁、刘邓）国家主席习近平11日在海南省博鳌同出席博鳌亚洲论坛2018年年会的中外企业家代表座谈。

习近平强调，我们对中国经济的前景是乐观的。方向决定道路，道路决定命运。中国现在的大方向就是实现“两个一百年”奋斗目标。我们走的道路是中国特色社会主义道路，是坚持改革开放的道路。我们对未来充满信心。我们要加满油、把稳舵、鼓足劲，付出异乎寻常的努力，推动新时代中国经济由高速增长转向高质量发展，从量的扩张转向质的提升，从“有没有”转向“好不好”。中国的改革只有进行时，没有完成时。我们要扩大对外开放不停步，我们改革的步伐不会停歇，开放的大门不会关闭。我们要让制度更加成熟定型，让发展更有质量，让治理更有水平，让人民更有获得感、幸福感、安全感。我们要坚定不移发展开放型世界经济，为亚洲和世界发展作出中国贡献，欢迎搭乘中国经济快车，分享中国改革、开放、发展的成果。中国将为国内外企业家投资创业营造更加宽松有序的环境。希望各国企业家在中国改革开放新征程中施展更大作为，得到更大发展。

习近平指出，中国提出“一带一路”倡议，就是要让中国的改革发展造福人类，推动实现共赢共享



四月十一日，国家主席习近平在海南省博鳌同出席博鳌亚洲论坛二〇一八年年会的中外企业家代表座谈。

新华社记者 李学仁摄

发展。“一带一路”倡议一切都在阳光下运行。我们不搞小圈子，也不搞强买强卖。我们正在推动制定东亚经济共同体蓝图，共同推进亚太自由贸易区建设。

泰国正大集团董事长兼首席执行官官谢国民、中国远洋海运集团有限公司董事长许立荣、美国商会高级副会长薄迈伦、日本丰田汽车公司会长内山田竹志、美国德勤全球主席柯睿尚、台湾地区冠捷科技有限公司董事局主席兼执行总裁宣建生、韩国SK集团董事长崔泰源、英国保诚集团执行总裁韦尔斯、美国黑石集团主席兼首席执行官苏世民等9位企业家代表在座谈中先后发言，他们高度评价中国改革开放取得的伟大成就，赞赏中国为推动世界经济增长作出的突出贡献。他们表示，习近平主席在论坛年会开幕式上宣布的中国扩大开放的一系列新的重大举措令人鼓舞振奋，对世界发出了有利于推进全球化进程的积极信息。中国的改革开放力度前所未有的，中国的发展为外资提供着持续不断的良好的发展前景。他们愿把握机遇，积极参与中国的改革开放进程，共建“一带一路”，实现企业更大发展，共同推动亚洲和世界经济走向繁荣。

中外企业家代表等70余人参加座谈。

丁薛祥、刘鹤、杨洁篪、王毅、何立峰等出席座谈。

博鳌智慧 面向未来
——写在博鳌亚洲论坛2018年年会闭幕之际

本报记者 彭训文 叶 子

4月11日，海南博鳌，阵阵海潮声中，博鳌亚洲论坛2018年年会落下帷幕。在中国改革开放40周年之际，在国际形势和世界经济正在发生深刻复杂变化之时，来自各国的2000多位各界嘉宾汇聚博鳌，共商合作共赢大计，意义更显重大。

今年论坛年会以“开放创新的亚洲，繁荣发展的世界”为主题，设立了60多场正式讨论，聚焦中国、关注亚洲、放眼世界。与会人士对此高度评价，认为此次论坛符合现实需要，回应了国际社会诉求，凝聚和扩大了反对贸易保护主义和单边主义、维护和推进全球化和自由贸易的共识，为亚洲和世界经济产生深远影响。

聚焦中国
强大引擎促进世界经济复苏

此次论坛主会场所在地博鳌东屿岛，正处三江交汇、三岛相望之地。当地一名出租车司机告诉记者，首次论坛召开时，博鳌还是一个小渔村，镇里1.5万名居民守着自家田地和渔船生活。如今的博鳌，旅游、会展经济成为特色产业，景美人富，博鳌亚洲论坛成为交流对话的世界级平台，有“东方达沃斯”美誉。

博鳌的巨变，是中国改革开放成就的生动样本。在世界经济疲弱背景下，2017年，中国国内生产总值增长6.9%，对世界经济增长贡献率超过30%，5年来贫困人口减少6800多万，为各国发展树立榜样。

法国前总理拉法兰第一次来中国是上世纪70年代，如今他每年来华六七次。在他看来，中国变化体现在文化更开放、经济增长方式更绿色、出行方式更多元、政策措施更贴近时代。“中国是世界上最有智慧的国家之一。中国不想要复制西

方模式，而是创造一个适合自己的、更加包容的增长方式。”法拉兰说。

在此次博鳌亚洲论坛开幕式上，习近平主席宣布了一系列扩大对外开放的重大措施，引发国内外强烈反响。

“中国将在下一轮全球化中发挥重要作用。”世界贸易组织首席经济学家罗伯特·库普曼对记者表示，习近平主席的演讲释放了很多很好的信息，中国不仅关注自身发展，还包括邻国和其他国家的经济发展，“一带一路”就是很好的例子。

“目前，西方国家出现逆全球化浪潮，亚洲经济需要新动能来推动持续发展，习近平主席此次演讲令人振奋、影响深远。”对外经贸大学前副校长林桂军对记者说。

关注亚洲
经济一体化程度高利好全球

国际金融危机以来，亚洲已成为世界经济中的亮丽风景，对世界经济增长贡献率约50%。《博鳌亚洲论坛·亚洲竞争力2018年度报告》显示，过去20年里，亚洲发展中经济体的经济年均增长6.8%，增长幅度高于世界其他地区。

“我认为，在未来10年，亚洲还会继续保持全球经济增长引擎地位。”欧洲智囊团荣誉主席、世界贸易组织前总干事拉米在接受记者采访时表示，目前全球生产体系非常清晰地表明，亚洲经济一体化程度已非常高。RCEP正在谈判，中国、新加坡、印尼、马来西亚、泰国等则通过打造全球供应链来实现经济整合，给世界经济带来希望。

林桂军表示，RCEP由东盟国家发起，必须坚决以高质量完成相关谈判，扭转逆全球化趋势，推动亚洲经济、贸易能够以更高速度增长，让亚洲在不确定的局势中成为稳定之锚。

博鳌亚洲论坛研究院执行院长杨希雨在接受记者采访时表示，“过去几十年亚洲经济奇迹主要得益于两个相互关联因素，一是亚洲特色的开放和创新，另一个是依托全球化潮流。”杨希雨说，“亚洲发展道路怎么走，说到底还是推动亚洲经济一体化，从而实现共同发展和繁荣。”

放眼世界
构建更加开放包容的全球化

在此次论坛开幕式上演讲中，习近平指出，综合研判世界发展大势，经济全球化是不可逆转的时代潮流。与会人士也纷纷表示，目前结构性矛盾的根源，是现行全球治理体制同世界经济格局深刻变化不相适应造成的。各国必须主动适应经济全球化，改革全球治理体系，构建更加开放包容的全球化。

当前，贸易摩擦、金融风险、发展不平衡等不确定、不稳定风险显露，中美贸易摩擦引发全球关注。罗伯特·库普曼认为，中美贸易摩擦的整体影响会小于预期，但会带来更多不确定性。双方应在世界贸易组织机制下通过协商、谈判解决问题。

“现在有一种倾向，把很多问题归因于全球化，让全球化成为替罪羊，是不正确的。”亚洲开发银行副行长史蒂芬·格罗夫认为。

出席论坛的奥地利等6国领导人和联合国、国际货币基金组织的负责人一致认为，全球化不可逆转，开放、自由、共赢的贸易，符合亚洲、欧洲和世界其他地区的共同利益。

博鳌亚洲论坛候任理事长潘基文说，没有任何一个国家是一座孤岛。受到习近平主席启发，他认为世界各国应共建共荣，构建人类命运共同体。作为博鳌亚洲论坛理事会新任理事长，潘基文表示，“期望论坛能够立足亚洲、促进全球的共同繁荣和发展”。

4月10日，习近平主席出席博鳌亚洲论坛2018年年会开幕式并发表题为《开放共创繁荣 创新引领未来》的主旨演讲。在演讲中，习近平多次引经据典阐释中国的改革创新、人类命运共同体理念。

用精当诗句传达“中国经验”，借巧妙古语阐释“中国思想”是习近平文章、讲话的鲜明特色。习近平曾四处博鳌发表主旨演讲，多次引用古典名句、俗语反映中国理念，与论坛主题巧妙呼应。这些精炼的古典名句、俗语，不仅生动传神地道出中国人的治国理政智慧、国际交往理念，也向世界彰显了文化自信，值得细细品读。

谈共同发展

各国之间消除疑虑、互通有无、求同存异，利于扩大开放，共同发展。

“海纳百川，有容乃大。”这句话出自林则徐的自勉联，它出现在习近平2013年在博鳌亚洲论坛上以《共同创造亚洲和世界的美好未来》为主题的主旨演讲中，习近平说道：“‘海纳百川，有容乃大。’我们应该尊重各国自主选择社会制度和发展道路的权利，消除疑虑和隔阂，把世界多样性和各国差异性转化为发展活力和动力。”

“一花独放不是春，百花齐放春满园。”这句话来自中国古代儿童启蒙书《古今贤文》。习近平在2013年的博鳌演讲中借用，“‘一花独放不是春，百花齐放春满园。’世界各国联系紧密、利益交融，要互通有无、优势互补，在追求本国利益时兼顾他国合理关切，在谋求自身发展中促进各国共同发展，不断扩大共同利益汇合点。”

“夫万物之不齐，物之情也。”这句话出自儒家经典《孟子·滕文公上》，体现了求同存异、兼容并蓄的精神。在2015年博鳌亚洲论坛的主旨演讲中被习近平引用。习近平的引用旨在强调，“不同文明没有优劣之分，只有特色之别。”

谈改革创新

前进的动力要在改革中寻找，要从创新中挖掘。

“苟利于民，不必法古；苟周于事，不必循俗。”这句话出自汉代刘

习近平博鳌演讲中的精彩用典

陈振凯
侯 颖
王若怡

安的《淮南子》。意思是，只要对人民有好处，就不必一定效法古人的制度；只要有助于事情成功，就不必沿袭旧有的规矩。在今年的博鳌亚洲论坛主旨演讲中，习近平指出：“中国的先人们早在2500多年前就认识到：‘苟利于民，不必法古；苟周于事，不必循俗’。变革创新是推动人类社会向前发展的根本动力。谁排斥变革，谁拒绝创新，谁就会落后于时代，谁就会被历史淘汰。”

“明者因时而变，知者随事而制。”这句话出自汉代桓宽的著作《盐铁论》，意思是聪明的人会根据时期的不同而改变自己的策略，有大智慧的人会随着事物发展方向的不同来制定相应的管理办法。习近平在2013年的博鳌演讲中提到，世间万物，变动不居。“明者因时而变，知者随事而制。”要摒弃不合时宜的旧观念，冲破制约发展的旧框框，让各种发展活力充分迸发出来。

谈命运共同体

构建人类命运共同体，需要各国相向而行。

“积土而为山，积水而为海。”这句话出自《荀子》，比喻日积月累，积少成多，就可以实现从量变到质变。在今天的演讲中，习近平说道：“‘积土而为山，积水而为海。’幸福和美好未来不会自己出现，成功属于勇毅而笃行的人。让我们坚持开放共赢，勇于变革创新，向着构建人类命运共同体的目标不断迈进，共创亚洲和世界的美好未来！”

“远亲不如近邻。”这句广为人知的俗语出现在习近平2015年的博鳌演讲中。当年的演讲主题为《迈向命运共同体 开创亚洲新未来》。在演讲中，习近平说道：“‘远亲不如近邻。’这是中国人很早就认识到的一个朴素的生活道理。中国坚持与邻为善、以邻为伴，坚持睦邻、安邻、富邻，秉持亲诚惠容的理念，不断深化同周边国家的互利合作和互联互通，努力使自身发展更好惠及周边国家。”

“亲望亲好，邻望邻好。”习近平在2013年的博鳌演讲中提到，“亲望亲好，邻望邻好。”中国将坚持与邻为善、以邻为伴，巩固睦邻友好，深化互利合作，努力使自身发展更好惠及周边国家。

博鳌亚洲论坛2018年年会闭幕

据新华社海南博鳌4月11日电（记者周慧敏、代超）博鳌亚洲论坛2018年年会于11日下午在海南博鳌落下帷幕。

中国国家主席习近平出席本届年会开幕式，并发表题为《开放共创繁荣 创新引领未来》的主旨演讲。

本届年会以“开放创新的亚洲，繁荣发展的世界”为主题，四天内里共举行了60余场各种形式的分论坛或圆桌会议，来自63个国家和地区的2000多位代表围绕全球化与“一带一路”、亚洲的开放、创新和改革再出发等关键词进

行了深入探讨。论坛秘书长周文重年在年会闭幕新闻发布会上说，来自亚洲和世界各地的政、商、学、媒各界领袖齐聚一堂，共同探讨全球化的新思路、新路径、新模式，为更加开放、包容、普惠、平衡的全球化贡献亚洲智慧和亚洲方案。



博鳌亚洲论坛会址。

本报记者 叶子摄